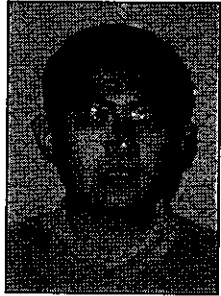


# 汉语水平证书

## CERTIFICATE OF CHINESE PROFICIENCY



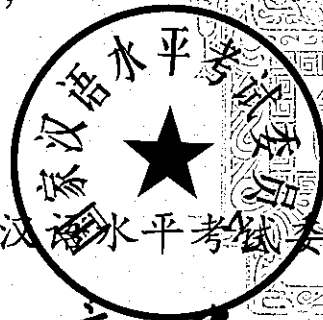
五十岚仁

系 日本

人，

于 2007 年 4 月 21 日 参加

汉语水平考试 (HSK), 获得汉语 高等 水平  
C 级证书。



国家汉语水平考试委员会

主任

张新胜

证书号码 0709002964 2007 年 5 月 31 日

中国 北京

The State Commission of the Chinese  
Proficiency Test  
Beijing, China

May. 31, 2007

Let it be known that GARASHI JIN

from JAPAN

took the Chinese Proficiency Test (HSK)  
administered on Apr. 21, 2007, obtaining  
grade C at the Advanced level and is hereby  
awarded this certificate of proficiency in Chinese.

No. 0709002964

Director Zhang Xinsheng